

Return-path: <casalnza@sol.racsa.co.cr>
Envelope-to: pidee@reuna.cl
Delivery-date: Wed, 7 Oct 1998 18:25:49 -0400
From: "Ana de Lara - Casa Alianza" <casalnza@sol.racsa.co.cr>
To: PIDEE <pidee@reuna.cl>
Date: Wed, 7 Oct 1998 15:24:16 -0000
Subject: Re: TRADUCCIONES
Reply-to: analara@casa-alianza.org
Priority: normal

Querida Maria Eugenia,

Muchas gracias por darte la molestia de contestarnos. Entiendo que todos andamos con recursos y tiempo limitado para todo lo que estaria bien hacer. No te preocupes. este llamado esta basicamente dirigido a muchos individuales que estan suscritos a la lista a lo largo y ancho del mundo. Entendemos que las organizaciones que trabajan en el area, como nosotros, mas bien necesitaran ayudas similares a la que nosotros estamos solicitando.

Un fuerte abrazo y suerte con todo. Nos mantenemos en contacto

Ana Lara

On 6 Oct 98, at 17:12, PIDEE wrote:

Forwarded by: "Rocio" <rocio>
Forwarded to: analara
Date forwarded: Tue, 6 Oct 1998 14:29:21 -0600
To: analara@casa-alianza.org
From: PIDEE <pidee@reuna.cl>
Subject: TRADUCCIONES
Date sent: Tue, 6 Oct 1998 17:12:52 -0400

> Estimada Ana Lara,
>
> Recibimos el mail solicitando traductores. Lamentablemente no
podremos
> ayudarlos en esto, a pesar de que tenemos la capacidad de traducir
del
> ingles al espanol y del frances al espanol, pero como somos una ONG
que
> trabaja temas de infancia, no tenemos financiamiento... parece que
los
> niños no son tema interesante como para financiar. Debido a esta
causa,
> tenemos muy poco personal y estamos constantemente con mucho

trabajo. De

> no ser asi, seguro que los ayudariamos, porque pensamos igual que
ustedes:

> que la indiferencia es el mayor asesino de los ninos y ninas de la
calle.

>

> Nos despedimos con carinosos saludos y felicitaciones por su
excelente

> labor, y brindando todo nuestro apoyo moral a Bruce Harris.

>

> Maria Eugenia Rojas

> Secretaria Ejecutiva

> Fundacion PIDEE-CEDIAL

>

Casa Alianza / Covenant House Latin America
Regional Office for Latin America
San Jose, Costa Rica

e-mail: analara@casa-alianza.org

Phone: +(506) 253-5439

Fax: +(506) 224-5689

Mailing Address:

SJO 1039 / PO Box 025216

Miami FL, 33102-5216 USA

Home Page <<http://www.casa-alianza.org>>

"If the 100 millions street children throughout the
world were all in the same place, they would have
their own country, a seat at the United Nations and
loans from the World Bank..."